

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

23 février 2007

PROJET DE LOI

confiant au comité sectoriel du Registre national la compétence d'autoriser l'accès aux informations du registre d'attente et du registre des cartes d'identité

SOMMAIRE

1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	9
4. Avis du Conseil d'État	12
5. Projet de loi	14
6. Annexe	17

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 februari 2007

WETSONTWERP

waarbij de bevoegdheid om toegang te verlenen tot de informatiegegevens van het wachtregister en van het register van de identiteitskaarten toevertrouwd wordt aan het sectoraal comité van het Rijksregister

INHOUD

1. Samenvatting	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	9
4. Advies van de Raad van State	12
5. Wetsontwerp	14
6. Bijlage	17

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 23 février 2007.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 28 février 2007.

De Regering heeft dit wetsontwerp op 23 februari 2007 ingediend.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 28 februari 2007 door de Kamer ontvangen.

cdH	: Centre démocrate Humaniste
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	: Front National
MR	: Mouvement Réformateur
N-VA	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
PS	: Parti socialiste
sp.a - spirit	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
Vlaams Belang	: Vlaams Belang
VLD	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 :	Document parlementaire de la 51 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV :	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN :	Séance plénière
COM :	Réunion de commission
MOT :	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 :	Parlementair document van de 51 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV :	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN :	Plenum
COM :	Commissievergadering
MOT :	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

*Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

*Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be*

RÉSUMÉ

Le présent projet de loi vise à confier au comité sectoriel du Registre national la compétence d'autoriser l'accès aux informations concernant les étrangers inscrits au registre d'attente et aux informations contenues dans le registre des cartes d'identité.

SAMENVATTING

Dit ontwerp van wet strekt ertoe de bevoegdheid om toegang te verlenen tot de informatiegegevens betreffende de vreemdelingen ingeschreven in het wachtregister en tot de informatiegegevens opgenomen in het register van de identiteitskaarten, toe te vertrouwen aan het sectoraal comité van het Rijksregister.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le comité sectoriel du Registre national a été créé au sein de la Commission de la protection de la vie privée (article 15 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, inséré par la loi du 25 mars 2003).

Le comité sectoriel est composé de trois membres de la Commission, dont le Président, ou un autre membre désigné en cette qualité par la Commission, qui préside le Comité ainsi que de trois membres externes désignés par la Chambre des représentants.

Dans l'attente de son installation, ses fonctions sont exercées par la Commission elle-même.

Parmi les tâches dont il a la charge et qui sont énumérées à l'article 16 de la loi du 8 août 1983 précitée, le comité sectoriel octroie l'autorisation d'accéder aux informations du Registre national des personnes physiques ou d'en obtenir communication, ainsi que l'autorisation d'utiliser le numéro d'identification du Registre national.

Le présent projet de loi vise à confier également au comité sectoriel du Registre national la compétence d'autoriser l'accès aux informations concernant les étrangers inscrits au registre d'attente et aux informations contenues dans le registre des cartes d'identité.

1) Le registre d'attente

Le registre d'attente est un registre tenu par chaque commune dans lequel sont inscrits au lieu où ils ont établi leur résidence principale, les étrangers qui se déclarent réfugiés ou qui demandent la reconnaissance de la qualité de réfugié et qui ne sont pas inscrits à un autre titre dans les registres de la population (article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité).

Actuellement, la procédure pour pouvoir accéder aux informations conservées au registre d'attente est la suivante:

- modification de la loi du 8 août 1983 précitée afin de faire mention dans l'énumération reprise à l'article 5, alinéa 6, de l'autorité qui désire accéder à ces informations;

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het sectoraal comité van het Rijksregister werd opgericht binnen de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer (artikel 15 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, ingevoegd bij de wet van 25 maart 2003).

Het sectoraal comité bestaat uit drie leden van de Commissie, waaronder de voorzitter of een ander door de Commissie in die hoedanigheid aangewezen lid dat het Comité voorziet, alsook uit drie externe leden die door de Kamer van volksvertegenwoordigers aangewezen worden.

In afwachting van zijn installatie worden zijn bevoegdheden uitgeoefend door de Commissie zelf.

Onder de taken waarmee het belast is en die in artikel 16 van de voormelde wet van 8 augustus 1983 opgesomd worden, verleent het sectoraal comité de machtiging om toegang te hebben tot of mededeling te krijgen van de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen, alsook de machtiging om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken.

Dit ontwerp van wet strekt ertoe de bevoegdheid om toegang te verlenen tot de informatiegegevens betreffende de vreemdelingen ingeschreven in het wachtregister en tot de informatiegegevens opgenomen in het register van de identiteitskaarten, eveneens toe te vertrouwen aan het sectoraal comité van het Rijksregister.

1) Het wachtregister

Het wachtregister is een register dat door elke gemeente bijgehouden wordt waarin worden ingeschreven op de plaats waar zij hun hoofdverblijfplaats gevestigd hebben, de vreemdelingen die zich vluchteling verklaren of die vragen om als vluchteling te worden erkend en die niet in een andere hoedanigheid in de bevolkingsregisters zijn ingeschreven (artikel 1, § 1, eerste lid, 2^o, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten).

Momenteel is de procedure om toegang te kunnen hebben tot de informatiegegevens van het wachtregister de volgende:

- wijziging van de voormelde wet van 8 augustus 1983 teneinde de overheid die toegang tot die informatiegegevens wenst te hebben, te vermelden in de opsomming van artikel 5, zesde lid;

– prise d'un arrêté royal autorisant l'accès et précisant les informations que cette autorité est habilitée à connaître en vertu d'une loi ou d'un décret.

Il apparaît indiqué d'actualiser cette procédure et de profiter de la mise en place du comité sectoriel du Registre national pour instaurer une procédure simplifiée d'accès aux informations du registre d'attente, mais garantissant toujours la protection de la vie privée des personnes inscrites dans ce registre, à l'instar de celle qui est déjà actuellement d'application pour l'accès aux informations du Registre national des personnes physiques.

Une modification de la loi en ce sens a été expressément recommandée par la Commission de la protection de la vie privée dans son avis n° 16/2004 du 25 novembre 2004 relatif à une demande d'avis du ministre de l'Intérieur portant sur une adaptation de l'article 5, alinéa 6, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques en faveur de l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et de l'«*Orde van de Vlaamse Balies*».

Le 5 juillet 2006, le Conseil d'État a rendu l'avis n° 40.686/2; le Conseil d'État y formule un certain nombre de remarques.

Une première observation concerne les principes généraux que devra observer le Comité sectoriel lorsque celui-ci exercera ses nouvelles compétences et autorisera notamment l'accès ou la communication des informations relatives aux personnes inscrites dans le registre d'attente.

Il appartiendra bien évidemment au Comité sectoriel de respecter les principes fondamentaux de protection de la vie privée déterminés par la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Ainsi les finalités pour lesquelles l'accès aux informations relatives aux personnes inscrites dans le registre d'attente sera demandé devront être déterminées, explicites et légitimes et lesdites informations devront être adéquates, pertinentes et non excessives par rapport aux finalités poursuivies.

– opstelling van een koninklijk besluit waarbij de toegang verleend wordt en waarbij de informatiegegevens die die overheid gemachtigd is te kennen uit hoofde van een wet of een decreet, gepreciseerd worden.

Het lijkt aangewezen die vrij zware procedure te actualiseren en van de oprichting van het sectoraal comité van het Rijksregister gebruik te maken om een vereenvoudigde procedure voor toegang tot de informatiegegevens van het wachtregister te ontwikkelen, waarbij evenwel altijd de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van de in dat register ingeschreven personen gegarandeerd wordt, naar het voorbeeld van de procedure die momenteel reeds van toepassing is voor de toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen.

Een wetswijziging in deze zin is uitdrukkelijk verzocht door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in haar advies nr. 16/2004 van 25 november 2004 inzake een adviesaanvraag van de minister van Binnenlandse Zaken met betrekking tot een aanpassing van artikel 5, zesde lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen ten gunste van de «*Ordre des barreaux francophones et germanophone*» en de Orde van de Vlaamse balies.

Op 5 juli 2006 heeft de Raad van State advies nr. 40.686/2 uitgebracht; daarin formuleert de Raad van State een aantal opmerkingen.

Een eerste opmerking heeft betrekking op de algemene principes die het sectoraal comité zal moeten naleven wanneer dat comité zijn nieuwe bevoegdheden zal uitoefenen en met name de machtiging zal verlenen om toegang te hebben tot of mededeling te krijgen van de informatiegegevens betreffende de in het wachtregister ingeschreven personen.

Het sectoraal comité zal bij zijn werkzaamheden natuurlijk de fundamentele principes inzake bescherming van de persoonlijke levenssfeer, vastgelegd in de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de werking van persoonsgegevens, moeten naleven.

Zo zullen de doeleinden waarvoor toegang tot de informatiegegevens betreffende de in het wachtregister ingeschreven personen gevraagd wordt, vastgelegd moeten worden; die doeleinden moeten expliciet en wettig zijn en de desbetreffende informatiegegevens zullen adequaat, relevant en niet buitensporig moeten zijn ten opzichte van de nagestreefde doeleinden.

Par ailleurs, à la lecture des travaux préparatoires qui ont précédé l'adoption de la loi du 24 mai 1994 créant un registre d'attente pour les étrangers qui se déclarent réfugiés ou qui demandent la reconnaissance de la qualité de réfugié, il apparaît qu'initialement, le législateur a souhaité que les informations enregistrées dans le registre d'attente ne soient accessibles qu'aux seules autorités qui, d'une manière ou d'une autre, sont appelées à intervenir dans la procédure d'octroi ou de refus du statut de réfugié ou qui exercent des attributions d'aide sociale ou de contrôle à l'égard des demandeurs d'asile. Il appartiendra dès lors au Comité sectoriel de décider de l'opportunité d'un accès aux informations du registre d'attente à la lumière de l'esprit qui a prévalu lors de la création dudit registre d'attente.

Dans son avis précité du 5 juillet 2006, le Conseil d'État insiste sur l'application de ces principes lors de l'examen des demandes d'accès à l'information visée à l'article 2, alinéa 1^{er}, 7^o, de l'arrêté royal du 1^{er} février 1995 déterminant les informations mentionnées dans le registre d'attente et désignant les autorités habilitées à les y introduire: «les recours formés contre les décisions visées au 6^o auprès du Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides, de la Commission permanente de recours des réfugiés, du Conseil d'État et, le cas échéant des tribunaux de l'Ordre judiciaire, ainsi que les décisions, avis, jugements et arrêts rendus sur ces recours;». Le Conseil d'État fait à cette occasion un rapprochement avec le système Phénix en cours de développement au SPF Justice et qui porte notamment sur l'accès aux jugements et arrêts des cours et tribunaux.

Le présent projet de loi vise uniquement à transférer au comité sectoriel du Registre national la compétence actuellement dévolue au législateur et au Roi d'autoriser l'accès aux données du registre d'attente. Il n'a par conséquent pas d'incidence sur la forme de ces données, ni sur la forme sous laquelle elles sont transmises après autorisation. Tout cela demeure inchangé par rapport à l'ancien système. Ce qui est repris au registre d'attente concerne la situation administrative du demandeur d'asile avec une référence au jugement ou arrêt (tribunal + date du jugement ou de l'arrêt) dont découle cette situation. Le contenu du jugement ou de l'arrêt n'apparaît donc pas au registre d'attente. Les principes visés aux alinéas précédents seront bien évidemment applicables à cette donnée, au même titre qu'à toutes les autres données du registre d'attente.

Overigens blijkt bij het lezen van de voorbereidende documenten die voorafgingen aan de goedkeuring van de wet van 24 mei 1994 tot oprichting van een wachtregister voor vreemdelingen die zich vluchteling verklaren of die vragen om als vluchteling te worden erkend, dat de wetgever oorspronkelijk wilde dat de in het wachtregister opgenomen informatiegegevens enkel toegankelijk zouden zijn voor de overheden die op één of andere manier moeten tussenkomen in de procedure van toekenning of weigering van het vluchtelingenstatuut of die bevoegdheden inzake sociale bijstand of controle uitoefenen ten opzichte van de asielaanvragers. Het sectoraal comité zal derhalve moeten beslissen over de opportuniteit van een toegang tot de informatiegegevens van het wachtregister, rekening houdend met de overwegingen die bij de oprichting van dat wachtregister een doorslaggevende rol speelden.

In zijn voornoemd advies van 5 juli 2006, dringt de Raad van State aan op de toepassing van deze principes ter gelegenheid van het onderzoek van de aanvragen tot toegang tot het informatiegegeven bedoeld in artikel 2, eerste lid, 7^o, van het koninklijk besluit van 1 februari 1995 tot vaststelling van de in het wachtregister vermelde informatiegegevens en tot aanwijzing van de overheden die bevoegd zijn om die gegevens in het wachtregister in te voeren: «de beroepen die tegen de in 6^o bedoelde beslissingen werden ingesteld bij de Commissaris-generaal voor Vluchtelingen en Staatlozen, de Vaste Beroepscommissie voor Vluchtelingen, de Raad van State en, in voorkomend geval, de rechtbanken van de Rechterlijke Orde, alsook de beslissingen, adviezen, vonnissen en arresten die op die beroepen zijn gewezen;». De Raad van State maakt bij deze gelegenheid een vergelijking met het Phenix-systeem, dat thans ontwikkeld wordt bij de FOD Justitie, in het bijzonder wat de toegang aangaat tot de vonnissen en arresten van de hoven en rechtbanken.

Dit wetsontwerp strekt er enkel toe de bevoegdheid die nu aan de wetgever en de Koning toekomt voor het verlenen van een machtiging tot toegang tot de informatiegegevens van het wachtregister, over te dragen aan het Sectoraal Comité van het Rijksregister. Het heeft bijgevolg geen weerslag op de vorm van deze gegevens, noch op de vorm waaronder zij na de machtiging medegedeeld worden. Dat alles blijft onveranderd ten opzichte van het oude systeem. Wat opgenomen wordt in het wachtregister betreft de administratieve toestand van de asielaanvrager, met een verwijzing naar het vonnis of het arrest (rechtbank + datum van het vonnis of arrest), waaruit deze toestand voortvloeit. In het wachtregister wordt dus niet vermeld wat de inhoud is van het vonnis of arrest. De in vorige leden bedoelde principes zullen uiteraard toepasselijk zijn op dit informatiegegeven, op dezelfde wijze als op alle andere gegevens van het wachtregister.

2) Le registre des cartes d'identité

Le registre des cartes d'identité contient différentes données relatives à la carte d'identité électronique (article 6bis, § 1^{er}, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité).

Actuellement, l'accès aux données conservées dans ce registre est autorisé par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, pris après avis de la Commission de la protection de la vie privée.

Il apparaît également indiqué de moderniser cette procédure fastidieuse et de profiter de la mise en place du comité sectoriel du Registre national pour instaurer une procédure simplifiée d'accès aux informations du registre des cartes d'identité, mais garantissant toujours la protection de la vie privée des personnes inscrites dans ce registre, à l'instar de celle qui est déjà actuellement d'application pour l'accès aux informations du Registre national des personnes physiques.

Une modification de la loi en ce sens a été expressément recommandée par la Commission de la protection de la vie privée dans l'avis n° 13/2004 qu'elle a émis le 21 octobre 2004 sur un projet d'arrêté royal déterminant les personnes et institutions ayant accès au registre des cartes d'identité.

Le Conseil d'État formule le souhait dans son avis du 5 juillet 2006 que l'article 6 bis, § 3 nouveau, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, reprenne en son alinéa 3, la même disposition que celle prévue à l'article 5, alinéa 3, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques. Le projet de loi prévoit en ce sens que lors de l'examen d'une demande d'accès au registre des cartes d'identité, le Comité sectoriel veillera à ce que le bénéficiaire de cet accès se conforme aux principes fondamentaux inscrits dans la loi du 8 décembre 1992 précitée.

Le Comité sectoriel pourra également à cet égard s'appuyer sur les principes repris dans l'arrêté royal du 25 mai 2005 déterminant les personnes et institutions ayant accès au Registre des Cartes d'identité et qui

2) Het register van de identiteitskaarten

Het register van de identiteitskaarten bevat verschillende gegevens betreffende de elektronische identiteitskaart (artikel 6bis, § 1, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten).

Momenteel wordt de toegang tot de gegevens van dat register verleend door een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, genomen na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Het lijkt eveneens aangewezen die zware procedure te moderniseren en van de oprichting van het sectoraal comité van het Rijksregister gebruik te maken om een vereenvoudigde procedure voor toegang tot de informatiegegevens van het register van de identiteitskaarten te ontwikkelen, waarbij evenwel altijd de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van de in dat register ingeschreven personen gegarandeerd wordt, naar het voorbeeld van de procedure die momenteel reeds van toepassing is voor de toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen.

Een wetswijziging in deze zin is uitdrukkelijk verzocht door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in het advies nr. 13/2004 dat ze op 21 oktober 2004 heeft uitgebracht inzake een ontwerp van koninklijk besluit tot bepaling van de personen en instellingen die toegang hebben tot het register van de identiteitskaarten.

De Raad van State wenst in zijn advies van 5 juli 2006 dat het derde lid van artikel 6 bis, nieuwe § 3, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, eveneens dezelfde bepaling herneemt als die voorzien in artikel 5, derde lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen. Het voorontwerp van wet voorziet in die zin dat, ter gelegenheid van het onderzoek van een aanvraag tot toegang tot het register van de identiteitskaarten, het sectoraal comité ervoor zal zorgen dat de begunstigde van die toegang de fundamentele principes naleeft die in de voormelde wet van 8 december 1992 ingeschreven zijn.

Het sectoraal comité zal zich eveneens in dit opzicht kunnen baseren op de principes opgenomen in het koninklijk besluit van 25 mei 2005 tot bepaling van de personen en instellingen die toegang hebben tot het

octroie cet accès à la Police fédérale, aux communes et à l'Office des étrangers.

Toutes les autorisations d'accès délivrées selon les anciennes procédures restent évidemment valables après l'entrée en vigueur du présent projet de loi.

Telle est, Mesdames, Messieurs, la teneur du projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à vos délibérations.

Le ministre de l'Intérieur,

Patrick DEWAELE

La ministre de la Justice,

Laurette ONKELINX

Register van de Identiteitskaarten, dat die toegang verleent aan de Federale Politie, aan de gemeenten en aan de Dienst Vreemdelingenzaken.

Alle volgens de oude procedures verleende machtigingen tot toegang blijven natuurlijk geldig na de inwerkingtreding van dit ontwerp van wet.

Dit is, Dames en Heren, de inhoud van het ontwerp van wet dat de Regering de eer heeft aan uw beraadslagingen voor te leggen.

De minister van Binnenlandse Zaken,

Patrick DEWAELE

De minister van Justitie,

Laurette ONKELINX

AVANT-PROJET DE LOI**soumis à l'avis du Conseil d'État**

**Avant-projet de loi confiant au comité sectoriel du
Registre national la compétence d'autoriser l'accès aux
informations du registre d'attente et du registre des
cartes d'identité**

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

A l'article 5 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, modifié en dernier lieu par la loi du 9 juillet 2004, sont apportées les modifications suivantes:

1° dans l'alinéa 1^{er}, la phrase qui précède l'énumération est remplacée comme suit:

«L'autorisation d'accéder aux informations visées à l'article 3, alinéas 1^{er} et 2, de la présente loi ou d'en obtenir communication, et l'autorisation d'accéder aux informations concernant les étrangers inscrits au registre d'attente visé à l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, sont accordées par le comité sectoriel du Registre national instauré par l'article 15 de la présente loi»;

2° l'alinéa 2 est remplacé par l'alinéa suivant:

«Le comité sectoriel juge si les finalités pour lesquelles l'accès aux données du Registre national des personnes physiques a été demandé ou pour en obtenir communication, et si les finalités pour lesquelles l'accès aux données du registre d'attente a été demandé, sont déterminées, explicites et légitimes, et, le cas échéant, si les données du Registre national ou du registre d'attente demandées sont adéquates, pertinentes et non excessives par rapport à ces finalités.»;

3° l'alinéa 6 est abrogé.

VOORONTWERP VAN WET**onderworpen aan het advies van de Raad van State**

**Voorontwerp van wet waarbij de bevoegdheid om
toegang te verlenen tot de informatiegegevens van het
wachtregister en van het register van de
identiteitskaarten toevertrouwd wordt aan het sectoraal
comité van het Rijksregister**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 5 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, laatst gewijzigd bij de wet van 9 juli 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt de zin die de opsomming voorafgaat, vervangen als volgt:

«De machtiging om toegang te hebben tot de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste en tweede lid of om er mededeling van te verkrijgen, en de machtiging om toegang te hebben tot de informatiegegevens betreffende de vreemdelingen ingeschreven in het wachtregister bedoeld in artikel 1, § 1, eerste lid, 2°, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, worden verleend door het sectoraal comité van het Rijksregister ingesteld door artikel 15 van de huidige wet»;

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt:

«Het sectoraal comité beoordeelt of de doeleinden, waarvoor de toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen wordt gevraagd of om er een mededeling van te verkrijgen, en of de doeleinden, waarvoor de toegang tot de informatiegegevens van het wachtregister wordt gevraagd, welbepaald, duidelijk omschreven en wettig zijn en, in voorkomend geval, of de gevraagde informatiegegevens uit het Rijksregister en uit het wachtregister toereikend, ter zake dienend en niet overmatig zijn ten opzichte van die doeleinden.»;

3° het zesde lid wordt opgeheven.

Art. 3

A l'article 16 de la même loi, inséré par la loi du 25 mars 2003, sont apportées les modifications suivantes:

1° l'alinéa 1^{er} est complété comme suit:

«14° octroyer l'autorisation d'accéder aux informations du registre d'attente visé à l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, conformément à l'article 5;

15° octroyer l'autorisation d'accéder aux informations du registre des cartes d'identité visé à l'article 6*bis*, § 1^{er}, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, conformément à l'article 6*bis*, § 3, de cette même loi.»;

2° dans l'alinéa 2, les mots «aux 1° et 12°» sont remplacés par les mots «aux 1°, 12°, 14° et 15°».

Art. 4

L'article 6*bis*, § 3, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, inséré par la loi du 25 mars 2003, est remplacé par la disposition suivante:

«§ 3. L'autorisation d'accéder au registre des cartes d'identité est accordée par le comité sectoriel du Registre national institué par l'article 15 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, aux autorités publiques belges, pour les informations qu'elles sont habilitées à connaître en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance.

Le comité sectoriel juge si les finalités pour lesquelles l'accès aux données du registre des cartes d'identité a été demandé sont déterminées, explicites et légitimes, et, le cas échéant, si les données du registre des cartes d'identité demandées sont adéquates, pertinentes et non excessives par rapport à ces finalités.

Avant de donner son autorisation, le comité sectoriel vérifie si l'accès se fait en conformité avec la présente loi, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et leurs dispositions d'exécution, ainsi qu'avec les autres normes pertinentes en matière de protection de la vie privée ou des données à caractère personnel.

Le comité sectoriel envoie dans les trente jours après sa décision une copie de celle-ci au ministre de l'Intérieur et au ministre de la Justice.».

Art. 3

In artikel 16 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 maart 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt aangevuld als volgt:

«14° machtiging verlenen om toegang tot de informatiegegevens van het wachtregister bedoeld in artikel 1, § 1, eerste lid, 2°, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, te hebben overeenkomstig artikel 5;

15° machtiging verlenen om toegang tot de informatiegegevens van het register van de identiteitskaarten bedoeld in artikel 6*bis*, § 1, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, te hebben overeenkomstig artikel 6*bis*, § 3, van dezelfde wet.»;

2° in het tweede lid worden de woorden «in 1° en 12°» vervangen door de woorden «in 1°, 12°, 14° en 15°».

Art. 4

Artikel 6*bis*, § 3, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, ingevoegd bij de wet van 25 maart 2003, wordt vervangen als volgt:

«§ 3. De machtiging om toegang te hebben tot het register van de identiteitskaarten wordt verleend door het sectoraal comité van het Rijksregister ingesteld door artikel 15 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, aan de Belgische openbare overheden, voor de informatiegegevens die zij gemachtigd zijn te kennen uit hoofde van een wet, een decreet of een ordonnantie.

Het sectoraal comité beoordeelt of de doeleinden, waarvoor de toegang tot de informatiegegevens van het register van de identiteitskaarten wordt gevraagd, welbepaald, duidelijk omschreven en wettig zijn en, in voorkomend geval, of de gevraagde informatiegegevens uit het register van de identiteitskaarten toereikend, ter zake dienend en niet overmatig zijn ten opzichte van die doeleinden.

Vooraleer zijn machtiging te geven, gaat het sectoraal comité na of de toegang of de mededeling geschiedt in overeenstemming met deze wet, de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en hun uitvoeringsbepalingen, alsmede met de andere pertinente normen inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer of persoonsgegevens.

Het sectoraal comité stuurt binnen dertig dagen na zijn beslissing een afschrift ervan naar de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie.».

Art. 5

§ 1^{er}. Les arrêtés royaux qui ont autorisé l'accès au registre d'attente et au registre des cartes d'identité avant l'entrée en vigueur de la présente loi restent d'application après cette entrée en vigueur.

§ 2. Les demandes d'accès au registre d'attente et au registre des cartes d'identité qui sont pendantes au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, sont traitées par le comité sectoriel du Registre national.

Art. 5

§ 1. De koninklijke besluiten die voor de inwerkingtreding van deze wet toegang hebben verleend tot het wachtregister en tot het register van de identiteitskaarten blijven van kracht na deze inwerkingtreding.

§ 2. De aanvragen inzake de toegang tot het wachtregister of tot het register van de identiteitskaarten die op het moment van de inwerkingtreding van deze wet hangend zijn, worden afgehandeld door het sectoraal comité van het Rijksregister.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT N° 40.686/2

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, le 9 juin 2006, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi «confiant au comité sectoriel du Registre national la compétence d'autoriser l'accès aux informations du registre d'attente et du registre des cartes d'identité», a donné le 5 juillet 2006 l'avis suivant:

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations ci-après.

Fondement juridiqueDispositifArticle 2

L'article 5, alinéa 3 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques dispose comme suit:

«Avant de donner son autorisation, le comité sectoriel vérifie si l'accès (aux informations du Registre national) ou (leur) communication se fait en conformité avec la présente loi, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et leurs dispositions d'exécution, ainsi qu'avec les autres normes pertinentes en matière de protection de la vie privée ou des données à caractère personnel.»

Ce principe fondamental est maintenu par l'avant-projet de loi, de sorte qu'il s'appliquera aussi à l'accès et à la communication des informations mentionnées dans le registre d'attente visé à l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

Cette solution s'impose eu égard au caractère sensible de certaines informations mentionnées dans le registre d'attente, notamment les jugements et arrêts rendus par les tribunaux de l'Ordre judiciaire ou le Conseil d'État, concernant les candidats réfugiés.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE NR. 40.686/2

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 9 juni 2006 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet «waarbij de bevoegdheid om toegang te verlenen tot de informatiegegevens van het wachtregister en van het register van de identiteitskaarten toevertrouwd wordt aan het sectoraal comité van het Rijksregister», heeft op 5 juli 2006 het volgende advies gegeven:

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

RechtsgrondDispositiefArtikel 2

Artikel 5, derde lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen luidt als volgt:

«Vooraleer zijn machtiging te geven, gaat het sectoraal comité na of de toegang (tot de informatiegegevens van het Rijksregister) of de mededeling (ervan) geschiedt in overeenstemming met deze wet, de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en hun uitvoeringsbepalingen, alsmede met de andere pertinente normen inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer of persoonsgegevens.»

Dat basisbeginsel wordt in het voorontwerp van wet behouden, zodat het ook van toepassing zal zijn op de toegang tot en de mededeling van de informatiegegevens vermeld in het wachtregister waarvan sprake is in artikel 1, § 1, eerste lid, 2°, van de wet van 17 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

Die oplossing is nodig gelet op de gevoelige aard van sommige informatiegegevens die in het wachtregister worden vermeld, inzonderheid de vonnissen en arresten uitgesproken door de gewone rechtbanken of de Raad van State, met betrekking tot kandidaat-vluchtelingen.

L'exposé des motifs devrait être complété en vue d'expliquer comment les principes énumérés dans la loi en des termes généraux, trouveront à s'appliquer pratiquement aux données de ce type énumérées dans l'arrêté royal du 1^{er} février 1995 déterminant les informations mentionnées dans le registre d'attente et désignant les autorités habilitées à les y introduire. Il conviendrait également d'indiquer comment le nouveau régime d'accès à ces informations se combinera avec les projets en cours au sein du SPF Justice en ce qui concerne les jugements et arrêts; dans le même ordre d'idées, il serait normal que le Ministre de la Justice contresigne l'avant-projet de loi présentement examiné.

Article 4

L'article 6*bis*, § 3, de la loi du 19 juillet 1991, nouveau, disposera en son alinéa 3 de la même manière que l'article 5, alinéa 3, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

Cette solution doit être approuvée puisqu'elle garantira l'uniformité des règles applicables à l'accès ou à la communication des données. Toutefois, l'exposé des motifs gagnerait à en expliciter la portée au cas présent.

Observation finale

Le fonctionnaire délégué a confirmé que le régime d'accessibilité au registre des autorisations instauré par l'article 12, § 1^{er}, de la loi du 8 août 1983, précité, sera applicable aux autorisations que donnera le Comité sectoriel du Registre national en exécution de l'avant-projet de loi présentement examiné.

La chambre était composée de

Messieurs

Y. KREINS, président de chambre,
J. JAUMOTTE, conseillers d'État,

Madame

M. BAGUET,

Monsieur

H. BOSLY, assesseur de la section
de législation,

Madame

B. VIGNERON, greffier.

Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, premier auditeur chef de section.

LE GREFFIER,

B. VIGNERON

LE PRÉSIDENT,

Y. KREINS

De memorie van toelichting zou aangevuld moeten worden teneinde uitdrukkelijk aan te geven hoe de beginselen die in de wet in algemene bewoordingen worden opgesomd in de praktijk moeten worden toegepast op de gegevens van die aard opgesomd in het koninklijk besluit van 1 februari 1995 tot vaststelling van de in het wachtregister vermelde informatiegegevens en tot aanwijzing van de overheden die bevoegd zijn om die gegevens in het wachtregister in te voeren. Eveneens zou moeten worden aangegeven hoe de nieuwe regeling voor de toegang tot die informatiegegevens aansluit bij de ontwerpen die bij de FOD Justitie worden voorbereid in verband met de vonnissen en de arresten; in dezelfde gedachtegang zou het normaal zijn dat de Minister van Justitie het voorliggende voorontwerp van wet mede-ondertekent.

Artikel 4

Van het nieuwe artikel 6*bis*, § 3, van de wet van 19 juli 1991 zal het derde lid dezelfde bepaling bevatten als artikel 5, derde lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

Die oplossing moet worden goedgekeurd, aangezien ze de eenvormigheid garandeert van de regels die voor de toegang tot of de mededeling van de gegevens gelden. In de memorie van toelichting zou de strekking ervan in het onderhavige geval evenwel uitdrukkelijk aangegeven moeten worden.

Slotopmerking

De gemachtigde ambtenaar heeft bevestigd dat de regeling inzake de toegankelijkheid van het register van de machtigingen, ingesteld bij artikel 12, § 1, van de voormelde wet van 8 augustus 1983, zal gelden voor de machtigingen die het Sectoraal Comité van het Rijksregister ter uitvoering van het voorliggende voorontwerp van wet zal afgeven.

De kamer was samengesteld uit

de Heren

Y. KREINS, kamervoorzitter,
J. JAUMOTTE, staatsraden,

Mevrouw

M. BAGUET,

de Heer

H. BOSLY, assessor van de afdeling
wetgeving,

Mevrouw

B. VIGNERON, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. JAUMOTTE.

DE GRIFFIER,

B. VIGNERON

DE VOORZITTER,

Y. KREINS

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de Notre ministre de l'Intérieur et de Notre ministre de la Justice,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Notre ministre de l'Intérieur et Notre ministre de la Justice sont chargés de présenter en Notre Nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

A l'article 5 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, modifié en dernier lieu par la loi du 9 juillet 2004, sont apportées les modifications suivantes:

1° dans l'alinéa 1^{er}, la phrase qui précède l'énumération est remplacée comme suit:

«L'autorisation d'accéder aux informations visées à l'article 3, alinéas 1^{er} et 2, de la présente loi ou d'en obtenir communication, et l'autorisation d'accéder aux informations concernant les étrangers inscrits au registre d'attente visé à l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, sont accordées par le comité sectoriel du Registre national institué par l'article 15 de la présente loi:»;

2° l'alinéa 2 est remplacé par l'alinéa suivant:

«Le comité sectoriel juge si les finalités en vue desquelles l'accès aux données du Registre national des personnes physiques ou la communication de

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze minister van Binnenlandse Zaken en Onze minister van Justitie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze minister van Binnenlandse Zaken en Onze minister van Justitie zijn ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze Naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van vertegenwoordigers in te dienen:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 5 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, laatst gewijzigd bij de wet van 9 juli 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt de zin die de opsomming voorafgaat, vervangen als volgt:

«De machtiging om toegang te hebben tot de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste en tweede lid, of om er mededeling van te verkrijgen, en de machtiging om toegang te hebben tot de informatiegegevens betreffende de vreemdelingen ingeschreven in het wachtregister bedoeld in artikel 1, § 1, eerste lid, 2°, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, worden verleend door het sectoraal comité van het Rijksregister ingesteld door artikel 15 van de huidige wet»;

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt:

«Het sectoraal comité beoordeelt of de doeleinden, waarvoor de toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen of de

certaines de ces données a été demandé, et si les finalités en vue desquelles l'accès aux données du registre d'attente a été demandé, sont déterminées, explicites et légitimes, et, le cas échéant, si les données du Registre national ou du registre d'attente demandées sont adéquates, pertinentes et non excessives par rapport à ces finalités.»;

3° l'alinéa 6 est abrogé.

Art. 3

A l'article 16 de la même loi, inséré par la loi du 25 mars 2003, sont apportées les modifications suivantes:

1° l'alinéa 1^{er} est complété comme suit:

«14° octroyer l'autorisation d'accéder aux informations du registre d'attente visé à l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, conformément à l'article 5;

15° octroyer l'autorisation d'accéder aux informations du registre des cartes d'identité visé à l'article 6*bis*, § 1^{er}, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, conformément à l'article 6*bis*, § 3, de cette même loi.»;

2° dans l'alinéa 2, les mots «aux 1° et 12°» sont remplacés par les mots «aux 1°, 12°, 14° et 15°».

Art. 4

L'article 6*bis*, § 3, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, inséré par la loi du 25 mars 2003, est remplacé par la disposition suivante:

«§ 3. L'autorisation d'accéder au registre des cartes d'identité est accordée par le comité sectoriel du Registre national institué par l'article 15 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes

mededeling van sommige van deze informatiegegevens wordt gevraagd, en of de doeleinden, waarvoor de toegang tot de informatiegegevens van het wachtregister wordt gevraagd, welbepaald, duidelijk omschreven en wettig zijn en, in voorkomend geval, of de gevraagde informatiegegevens uit het Rijksregister en uit het wachtregister toereikend, ter zake dienend en niet overmatig zijn ten opzichte van die doeleinden.»;

3° het zesde lid wordt opgeheven.

Art. 3

In artikel 16 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 maart 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt aangevuld als volgt:

«14° machtiging verlenen om toegang tot de informatiegegevens van het wachtregister bedoeld in artikel 1, § 1, eerste lid, 2°, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, te hebben overeenkomstig artikel 5;

15° machtiging verlenen om toegang tot de informatiegegevens van het register van de identiteitskaarten bedoeld in artikel 6*bis*, § 1, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, te hebben overeenkomstig artikel 6*bis*, § 3, van dezelfde wet.»;

2° in het tweede lid worden de woorden «in 1° en 12°» vervangen door de woorden «in 1°, 12°, 14° en 15°».

Art. 4

Artikel 6*bis*, § 3, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, ingevoegd bij de wet van 25 maart 2003, wordt vervangen als volgt:

«§ 3. De machtiging om toegang te hebben tot het register van de identiteitskaarten wordt verleend door het sectoraal comité van het Rijksregister ingesteld door artikel 15 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling

physiques, aux autorités publiques belges, pour les informations qu'elles sont habilitées à connaître en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance.

Le comité sectoriel juge si les finalités en vue desquelles l'accès aux données du registre des cartes d'identité a été demandé sont déterminées, explicites et légitimes, et, le cas échéant, si les données du registre des cartes d'identité demandées sont adéquates, pertinentes et non excessives par rapport à ces finalités.

Avant de donner son autorisation, le comité sectoriel vérifie si l'accès se fait en conformité avec la présente loi, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et leurs arrêtés d'exécution, ainsi qu'avec les autres normes pertinentes en matière de protection de la vie privée ou des données à caractère personnel.

Dans les trente jours de sa décision, le comité sectoriel envoie une copie de celle-ci au ministre de l'Intérieur et au ministre de la Justice.».

Art. 5

§ 1^{er}. Les arrêtés royaux qui ont autorisé l'accès au registre d'attente et au registre des cartes d'identité avant l'entrée en vigueur de la présente loi restent d'application après cette entrée en vigueur.

§ 2. Les demandes d'accès au registre d'attente et au registre des cartes d'identité qui sont pendantes au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, sont traitées par le comité sectoriel du Registre national.

Donné à Bruxelles, le 16 janvier 2007

ALBERT

PAR LE ROI :

Le ministre de l'Intérieur,

Patrick DEWAELE

La ministre de la Justice,

Laurette ONKELINX

van een Rijksregister van de natuurlijke personen, aan de Belgische openbare overheden, voor de informatiegegevens die zij gemachtigd zijn te kennen uit hoofde van een wet, een decreet of een ordonnantie.

Het sectoraal comité beoordeelt of de doeleinden, waarvoor de toegang tot de informatiegegevens van het register van de identiteitskaarten wordt gevraagd, welbepaald, duidelijk omschreven en wettig zijn en, in voorkomend geval, of de gevraagde informatiegegevens uit het register van de identiteitskaarten toereikend, ter zake dienend en niet overmatig zijn ten opzichte van die doeleinden.

Vooraleer zijn machtiging te geven, gaat het sectoraal comité na of de toegang of de mededeling geschiedt in overeenstemming met deze wet, de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en hun uitvoeringsbesluiten, alsmede met de andere pertinente normen inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer of persoonsgegevens.

Binnen dertig dagen na zijn beslissing stuurt het sectoraal comité een afschrift ervan naar de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie.».

Art. 5

§ 1. De koninklijke besluiten die voor de inwerkingtreding van deze wet toegang hebben verleend tot het wachtregister en tot het register van de identiteitskaarten blijven van kracht na deze inwerkingtreding.

§ 2. De aanvragen inzake de toegang tot het wachtregister of tot het register van de identiteitskaarten die op het moment van de inwerkingtreding van deze wet hangend zijn, worden afgehandeld door het sectoraal comité van het Rijksregister.

Gegeven te Brussel, 16 januari 2007

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De minister van Binnenlandse Zaken,

Patrick DEWAELE

De minister van Justitie,

Laurette ONKELINX

ANNEXE

BIJLAGE

TEXTE DE BASES

Loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques

Art. 5

L'autorisation d'accéder aux informations visées à l'article 3, alinéas 1^{er} et 2, ou d'en obtenir communication est accordée par le comité sectoriel du Registre national instauré par l'article 15:

1° aux autorités publiques belges pour les informations qu'elles sont habilitées à connaître en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance;

2° aux organismes publics ou privés de droit belge pour les informations nécessaires à l'accomplissement de tâches d'intérêt général qui leur sont confiées par ou en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance ou de tâches reconnues explicitement comme telles par le comité sectoriel précité;

3° aux personnes physiques ou morales qui agissent en qualité de sous-traitants des autorités publiques belges et des organismes publics ou privés de droit belge visés aux 1° et 2°; l'éventuelle sous-traitance se fait à la demande, sous le contrôle et sous la responsabilité desdits autorités et organismes; ces sous-traitants doivent s'engager formellement à respecter les dispositions de la présente loi et de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et prennent les mesures nécessaires à cette fin, dont ils font état aux personnes pour lesquelles ils agissent en qualité de sous-traitants;

4° aux notaires et aux huissiers de justice pour les informations qu'ils sont habilités à connaître en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance;

TEXTES DE BASE ADAPTÉS AU PROJET

Loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques

Art. 5

L'autorisation d'accéder aux informations visées à l'article 3, alinéas 1^{er} et 2, de la présente loi ou d'en obtenir communication, et l'autorisation d'accéder aux informations concernant les étrangers inscrits au registre d'attente visé à l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, sont accordées par le comité sectoriel du Registre national institué par l'article 15 de la présente loi:¹

1° aux autorités publiques belges pour les informations qu'elles sont habilitées à connaître en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance;

2° aux organismes publics ou privés de droit belge pour les informations nécessaires à l'accomplissement de tâches d'intérêt général qui leur sont confiées par ou en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance ou de tâches reconnues explicitement comme telles par le comité sectoriel précité;

3° aux personnes physiques ou morales qui agissent en qualité de sous-traitants des autorités publiques belges et des organismes publics ou privés de droit belge visés aux 1° et 2°; l'éventuelle sous-traitance se fait à la demande, sous le contrôle et sous la responsabilité desdits autorités et organismes; ces sous-traitants doivent s'engager formellement à respecter les dispositions de la présente loi et de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et prennent les mesures nécessaires à cette fin, dont ils font état aux personnes pour lesquelles ils agissent en qualité de sous-traitants;

4° aux notaires et aux huissiers de justice pour les informations qu'ils sont habilités à connaître en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance;

¹ Art. 2, 1°: modification.

BASISTEKSTEN**Wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een
Rijksregister van de natuurlijke personen****Art. 5**

De machtiging om toegang te hebben tot de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste en tweede lid, of om er mededeling van te verkrijgen, wordt verleend door het sectoraal comité van het Rijksregister ingesteld door artikel 15:

1° aan de Belgische openbare overheden voor de informatiegegevens die zij gemachtigd zijn te kennen uit hoofde van een wet, een decreet of een ordonnantie;

2° aan de openbare en private instellingen van Belgisch recht voor de informatie die zij nodig hebben voor het vervullen van taken van algemeen belang die hen zijn toevertrouwd door of krachtens een wet, een decreet of een ordonnantie of voor taken die uitdrukkelijk als zodanig erkend worden door het voormelde sectoraal comité;

3° aan de natuurlijke- of rechtspersonen die handelen als onderaannemer van de Belgische openbare overheden en de openbare of private instellingen van Belgisch recht bedoeld in 1° en 2°; de eventuele onderaanneming gebeurt op verzoek, onder controle en verantwoordelijkheid van deze overheden en instellingen; deze onderaannemers moeten zich er formeel toe verbinden de bepalingen van de onderhavige wet en deze van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens te respecteren en zij nemen daartoe de nodige maatregelen, waarvan zij melding maken aan de personen waarvoor zij als onderaannemer optreden;

4° aan de notarissen en de gerechtsdeurwaarders voor de informatie die zij gemachtigd zijn te kennen uit hoofde van een wet, een decreet of een ordonnantie;

**BASISTEKSTEN AANGEPAST AAN HET
ONTWERP****Wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een
Rijksregister van de natuurlijke personen****Art. 5**

De machtiging om toegang te hebben tot de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste en tweede lid, of om er mededeling van te verkrijgen, en de machtiging om toegang te hebben tot de informatiegegevens betreffende de vreemdelingen ingeschreven in het wachtregister bedoeld in artikel 1, § 1, eerste lid, 2°, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, worden verleend door het sectoraal comité van het Rijksregister ingesteld door artikel 15 van de huidige wet:¹

1° aan de Belgische openbare overheden voor de informatiegegevens die zij gemachtigd zijn te kennen uit hoofde van een wet, een decreet of een ordonnantie;

2° aan de openbare en private instellingen van Belgisch recht voor de informatie die zij nodig hebben voor het vervullen van taken van algemeen belang die hen zijn toevertrouwd door of krachtens een wet, een decreet of een ordonnantie of voor taken die uitdrukkelijk als zodanig erkend worden door het voormelde sectoraal comité;

3° aan de natuurlijke- of rechtspersonen die handelen als onderaannemer van de Belgische openbare overheden en de openbare of private instellingen van Belgisch recht bedoeld in 1° en 2°; de eventuele onderaanneming gebeurt op verzoek, onder controle en verantwoordelijkheid van deze overheden en instellingen; deze onderaannemers moeten zich er formeel toe verbinden de bepalingen van de onderhavige wet en deze van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens te respecteren en zij nemen daartoe de nodige maatregelen, waarvan zij melding maken aan de personen waarvoor zij als onderaannemer optreden;

4° aan de notarissen en de gerechtsdeurwaarders voor de informatie die zij gemachtigd zijn te kennen uit hoofde van een wet, een decreet of een ordonnantie;

¹ Art. 2, 1°: wijziging.

5° à l'Ordre des pharmaciens dans le but de communiquer à leurs membres la résidence principale d'un client auquel un médicament dangereux pour la santé aurait été remis;

6° à l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et l'Orde van de Vlaamse balies, dans le seul but de communiquer aux avocats les informations dont ils ont besoin pour les tâches qu'ils remplissent en tant qu'auxiliaires de la justice.

Le comité sectoriel juge si les finalités pour lesquelles l'accès aux données du Registre national des personnes physiques a été demandé ou pour en obtenir communication sont déterminées, explicites et légitimes, et, le cas échéant, si les données du Registre national demandées sont adéquates, pertinentes et non excessives par rapport à ces finalités.

Avant de donner son autorisation, le comité sectoriel vérifie si l'accès ou la communication se fait en conformité avec la présente loi, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et leurs dispositions d'exécution, ainsi qu'avec les autres normes pertinentes en matière de protection de la vie privée ou des données à caractère personnel.

Le comité sectoriel envoie dans les trente jours après sa décision une copie de celle-ci au ministre de l'Intérieur et au ministre de la Justice.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis du comité sectoriel, les cas dans lesquels une autorisation n'est pas requise.

Le Roi peut uniquement autoriser l'accès aux informations concernant les étrangers inscrits au registre d'attente visé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, aux autorités ci-après énumérées et aux services désignés nominativement qui en relèvent directement, pour les informations qu'ils sont habilités à connaître en vertu d'une loi ou d'un décret:

1° le ministre qui a l'aide sociale dans ses attributions;

5° à l'Ordre des pharmaciens dans le but de communiquer à leurs membres la résidence principale d'un client auquel un médicament dangereux pour la santé aurait été remis;

6° à l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et l'Orde van de Vlaamse balies, dans le seul but de communiquer aux avocats les informations dont ils ont besoin pour les tâches qu'ils remplissent en tant qu'auxiliaires de la justice.

Le comité sectoriel juge si les finalités en vue desquelles l'accès aux données du Registre national des personnes physiques ou la communication de certaines de ces données a été demandé, et si les finalités en vue desquelles l'accès aux données du registre d'attente a été demandé, sont déterminées, explicites et légitimes, et, le cas échéant, si les données du Registre national ou du registre d'attente demandées sont adéquates, pertinentes et non excessives par rapport à ces finalités.²

Avant de donner son autorisation, le comité sectoriel vérifie si l'accès ou la communication se fait en conformité avec la présente loi, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et leurs dispositions d'exécution, ainsi qu'avec les autres normes pertinentes en matière de protection de la vie privée ou des données à caractère personnel.

Le comité sectoriel envoie dans les trente jours après sa décision une copie de celle-ci au ministre de l'Intérieur et au ministre de la Justice.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis du comité sectoriel, les cas dans lesquels une autorisation n'est pas requise.

3

² Art. 2, 2°: modification.

³ Art. 2, 3°: suppression.

5° aan de Orde van apothekers met als doel aan hun leden de hoofdverblijfplaats mede te delen van een cliënt waaraan een geneesmiddel dat gevaarlijk is voor de gezondheid werd afgeleverd;

6° aan de Orde van de Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone, met als enig doel aan de advocaten de informatie mede te delen die zij nodig hebben voor de taken die zij als medewerkers van het gerecht vervullen.

Het sectoraal comité beoordeelt of de doeleinden, waarvoor de toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen wordt gevraagd of om er een mededeling van te verkrijgen, welbepaald, duidelijk omschreven en wettig zijn en, in voorkomend geval, of de gevraagde informatiegegevens uit het Rijksregister toereikend, ter zake dienend en niet overmatig zijn ten opzichte van die doeleinden.

Vooraleer zijn machtiging te geven, gaat het sectoraal comité na of de toegang of de mededeling geschiedt in overeenstemming met deze wet, de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en hun uitvoeringsbepalingen, alsmede met de andere pertinente normen inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer of persoonsgegevens.

Het sectoraal comité stuurt binnen dertig dagen na zijn beslissing een afschrift ervan naar de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van het sectoraal comité, in welke gevallen geen machtiging vereist is.

De Koning kan uitsluitend toegang verlenen tot de inlichtingen betreffende de vreemdelingen die zijn ingeschreven in het wachtregister bedoeld in artikel 1, eerste lid, 2°, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, aan de hierna opgesomde overheden en aan de bij naam aangewezen diensten die er rechtstreeks onder ressorteren, voor de informatie die zij krachtens een wet of een decreet bevoegd zijn te kennen:

1° de minister tot wiens bevoegdheid de maatschappelijke dienstverlening behoort;

5° aan de Orde van apothekers met als doel aan hun leden de hoofdverblijfplaats mede te delen van een cliënt waaraan een geneesmiddel dat gevaarlijk is voor de gezondheid werd afgeleverd;

6° aan de Orde van de Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone, met als enig doel aan de advocaten de informatie mede te delen die zij nodig hebben voor de taken die zij als medewerkers van het gerecht vervullen.

Het sectoraal comité beoordeelt of de doeleinden, waarvoor de toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen of de mededeling van sommige van deze informatiegegevens wordt gevraagd, en of de doeleinden, waarvoor de toegang tot de informatiegegevens van het wachtregister wordt gevraagd, welbepaald, duidelijk omschreven en wettig zijn en, in voorkomend geval, of de gevraagde informatiegegevens uit het Rijksregister en uit het wachtregister toereikend, ter zake dienend en niet overmatig zijn ten opzichte van die doeleinden.²

Vooraleer zijn machtiging te geven, gaat het sectoraal comité na of de toegang of de mededeling geschiedt in overeenstemming met deze wet, de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en hun uitvoeringsbepalingen, alsmede met de andere pertinente normen inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer of persoonsgegevens.

Het sectoraal comité stuurt binnen dertig dagen na zijn beslissing een afschrift ervan naar de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van het sectoraal comité, in welke gevallen geen machtiging vereist is.

3

² Art. 2, 2°: wijziging.

³ Art. 2, 3°: afschaffing.

2° le ministre fédéral et les ministres régionaux qui ont l'emploi et le travail dans leurs attributions;

3° le ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses attributions;

4° le fonctionnaire dirigeant la direction pour l'immatriculation des Véhicules (DIV) relevant du Ministère des Communications et de l'Infrastructure;

5° les autorités communales, les polices communales et les présidents des centres publics d'aide sociale;

6° le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides;

7° le Président de la commission permanente de recours des réfugiés;

8° le Commandant de la gendarmerie;

9° les magistrats des cours et tribunaux de l'ordre judiciaire;

10° le premier Président et l'Auditeur général du Conseil d'État;

11° la Banque carrefour de la sécurité sociale et les institutions de sécurité sociale, telles que définies à l'article 2, alinéa 1, 2°, de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque carrefour de la sécurité sociale;

12° l'administrateur général de la Sûreté de l'État relevant du ministre de la Justice;

13° le ministre des Finances;

14° le ministre des Affaires sociales;

15° le ministre fédéral et les ministres régionaux qui ont l'environnement dans leurs attributions;

16° le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme;

17° les ministres communautaires qui ont l'enseignement dans leurs attributions.

Art. 16

Le comité sectoriel du Registre national visé à l'article 15 est chargé des tâches suivantes:

1° octroyer l'autorisation d'accéder aux informations du Registre national ou d'en obtenir communication conformément à l'article 5, ainsi que l'autorisation d'utiliser le numéro d'identification du Registre national conformément à l'article 8;

2° veiller au respect de la présente loi et de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité;

3° formuler toutes les recommandations qu'il jugera utiles en vue de l'application et du respect de la présente loi et de ses mesures d'exécution;

4° aider à la solution de tout problème de principe ou de tout litige relatif à l'application de la présente loi et de ses mesures d'exécution;

Art. 16

Le comité sectoriel du Registre national visé à l'article 15 est chargé des tâches suivantes:

1° octroyer l'autorisation d'accéder aux informations du Registre national ou d'en obtenir communication conformément à l'article 5, ainsi que l'autorisation d'utiliser le numéro d'identification du Registre national conformément à l'article 8;

2° veiller au respect de la présente loi et de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité;

3° formuler toutes les recommandations qu'il jugera utiles en vue de l'application et du respect de la présente loi et de ses mesures d'exécution;

4° aider à la solution de tout problème de principe ou de tout litige relatif à l'application de la présente loi et de ses mesures d'exécution;

2° de federale minister en de gewestelijke ministers tot wier bevoegdheid de tewerkstelling en de arbeid behoren;

3° de minister tot wiens bevoegdheid de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen behoren;

4° de leidende ambtenaar van de Directie voor de Inschrijving der Voertuigen (DIV) die afhangt van het Ministerie van Verkeerswezen en Infrastructuur;

5° de gemeenteoverheden, de gemeentelijke politiediensten en de voorzitters van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

6° de Commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen;

7° de Voorzitter van de vaste beroepscommissie voor vluchtelingen;

8° de Commandant van de Rijkswacht;

9° de magistraten van de hoven en rechtbanken van de rechterlijke macht;

10° de Eerste Voorzitter en de Auditeur-generaal van de Raad van State;

11° de Kruispuntbank van de sociale zekerheid en de instellingen van sociale zekerheid zoals bepaald in artikel 2, eerste lid, 2°, van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid;

12° de administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat, ressorterend onder de Minister van Justitie

13° de Minister van Financiën;

14° de minister van Sociale Zaken;

15° de federale minister en de gewestelijke ministers tot wier bevoegdheid het leefmilieu behoort;

16° het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding;

17° de gemeenschapsministers tot wier bevoegdheid het onderwijs behoort.

Art. 16

Het sectoraal comité van het Rijksregister bedoeld in artikel 15 is belast met de volgende taken:

1° machtiging verlenen om toegang tot of mededeling van de informatiegegevens uit het Rijksregister te bekomen overeenkomstig artikel 5, alsook machtiging verlenen om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken overeenkomstig artikel 8;

2° het toezicht verzekeren op de naleving van deze wet en van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten;

3° alle aanbevelingen formuleren die het nuttig acht voor de uitvoering en de naleving van de huidige wet en haar uitvoeringsmaatregelen;

4° bijdragen tot het oplossen van elk principieel probleem of elk geschil betreffende de toepassing van de huidige wet en haar uitvoeringsmaatregelen;

Art. 16

Het sectoraal comité van het Rijksregister bedoeld in artikel 15 is belast met de volgende taken:

1° machtiging verlenen om toegang tot of mededeling van de informatiegegevens uit het Rijksregister te bekomen overeenkomstig artikel 5, alsook machtiging verlenen om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken overeenkomstig artikel 8;

2° het toezicht verzekeren op de naleving van deze wet en van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten;

3° alle aanbevelingen formuleren die het nuttig acht voor de uitvoering en de naleving van de huidige wet en haar uitvoeringsmaatregelen;

4° bijdragen tot het oplossen van elk principieel probleem of elk geschil betreffende de toepassing van de huidige wet en haar uitvoeringsmaatregelen;

5° donner son avis sur la désignation du consultant en sécurité de l'information et protection de la vie privée pour le Registre national et pour le Registre des cartes d'identité, visé à l'article 6bis de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité;

6° veiller à ce que toutes les dispositions légales et réglementaires relatives aux documents d'identité soient respectées;

7° contrôler l'ensemble du processus de fabrication et de délivrance des cartes d'identité électroniques, ainsi que des certificats qualifiés d'identité et de signature électronique;

8° disposer d'un site web hautement sécurisé sur lequel chaque personne intéressée peut contrôler les certificats root actifs ainsi que la conformité de son propre certificat qualifié, du certificat qualifié du prestataire de service de certification accrédité et du producteur, du personnalisateur et de l'initialisateur de la carte d'identité, visés dans la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité;

9° soumettre au ministre de l'Intérieur toute proposition qu'il juge utile concernant la sécurité des données et la protection de la vie privée;

10° donner son avis au ministre de l'Intérieur à propos de la fabrication éventuelle de documents de sécurité à d'autres fins;

11° donner son avis au ministre de l'Intérieur à propos de l'autorisation du contrôle automatisé de la carte d'identité par des procédés de lecture électroniques ou autres;

12° obliger les communes, lorsque les autorités publiques belges ou les organismes publics et privés de droit belge qui remplissent une mission d'intérêt général, visés à l'article 5, peuvent demander aux communes en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance, d'autres informations que celles mentionnées à l'article 3, à fournir ces données par le biais du Registre national; les données ainsi fournies ne sont pas conservées au Registre national;

13° faire chaque année, pour le premier jour de la session ordinaire, rapport aux Chambres législatives fédérales sur l'exécution de ses missions au cours de l'année écoulée; ce rapport est imprimé et transmis au ministre de l'Intérieur et aux Chambres législatives fédérales; il peut être consulté ou acquis par toute personne intéressée.

5° donner son avis sur la désignation du consultant en sécurité de l'information et protection de la vie privée pour le Registre national et pour le Registre des cartes d'identité, visé à l'article 6bis de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité;

6° veiller à ce que toutes les dispositions légales et réglementaires relatives aux documents d'identité soient respectées;

7° contrôler l'ensemble du processus de fabrication et de délivrance des cartes d'identité électroniques, ainsi que des certificats qualifiés d'identité et de signature électronique;

8° disposer d'un site web hautement sécurisé sur lequel chaque personne intéressée peut contrôler les certificats root actifs ainsi que la conformité de son propre certificat qualifié, du certificat qualifié du prestataire de service de certification accrédité et du producteur, du personnalisateur et de l'initialisateur de la carte d'identité, visés dans la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité;

9° soumettre au ministre de l'Intérieur toute proposition qu'il juge utile concernant la sécurité des données et la protection de la vie privée;

10° donner son avis au ministre de l'Intérieur à propos de la fabrication éventuelle de documents de sécurité à d'autres fins;

11° donner son avis au ministre de l'Intérieur à propos de l'autorisation du contrôle automatisé de la carte d'identité par des procédés de lecture électroniques ou autres;

12° obliger les communes, lorsque les autorités publiques belges ou les organismes publics et privés de droit belge qui remplissent une mission d'intérêt général, visés à l'article 5, peuvent demander aux communes en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance, d'autres informations que celles mentionnées à l'article 3, à fournir ces données par le biais du Registre national; les données ainsi fournies ne sont pas conservées au Registre national;

13° faire chaque année, pour le premier jour de la session ordinaire, rapport aux Chambres législatives fédérales sur l'exécution de ses missions au cours de l'année écoulée; ce rapport est imprimé et transmis au ministre de l'Intérieur et aux Chambres législatives fédérales; il peut être consulté ou acquis par toute personne intéressée;

14° octroyer l'autorisation d'accéder aux informations du registre d'attente visé à l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, conformément à l'article 5;

5° zijn advies verstrekken omtrent de aanwijzing van de consulent inzake informatieveiligheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer voor het Rijksregister en voor het Register van de identiteitskaarten, bedoeld in artikel 6bis van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten;

6° erop toezien dat alle wettelijke en reglementaire bepalingen inzake identiteitsdocumenten in acht genomen worden;

7° toezicht houden op het volledige proces van aanmaak en afgifte van de elektronische identiteitskaarten, alsook van de gekwalificeerde elektronische identiteits- en handtekeningcertificaten;

8° beschikken over een sterk beveiligde website waarop iedere belanghebbende de actieve rootcertificaten van de overheid, de conformiteit van zijn eigen gekwalificeerd certificaat, van de geaccrediteerde certificatieinstantie en van de identiteitskaartproducent, de identiteitskaartpersonalisator en de identiteitskaartinitialisator, bedoeld in de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten, kan nagaan;

9° aan de Minister van Binnenlandse Zaken elk voorstel voorleggen dat het nuttig acht met betrekking tot de veiligheid van de gegevens en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer;

10° aan de Minister van Binnenlandse Zaken advies verstrekken omtrent de eventuele vervaardiging van veiligheidsdocumenten voor andere doeleinden;

11° aan de Minister van Binnenlandse Zaken advies verstrekken omtrent de machtiging van de geautomatiseerde controle van de identiteitskaart door elektronische of andere leesprocedures;

12° de gemeenten verplichten, wanneer de Belgische openbare overheden of de openbare en private instellingen van Belgisch recht die een opdracht van algemeen belang vervullen, bedoeld in artikel 5, krachtens een wet, decreet of ordonnantie de gemeenten om andere dan de in artikel 3 vermelde informatiegegevens kunnen verzoeken, deze gegevens te verstrekken door toedoen van het Rijksregister; de aldus verstrekte gegevens worden niet in het Rijksregister bewaard;

13° ieder jaar, op de eerste dag van de gewone zitting, aan de federale Wetgevende Kamers verslag uitbrengen over de vervulling van zijn opdrachten gedurende het afgelopen jaar; dit verslag wordt gedrukt en verstuurd naar de Minister van Binnenlandse Zaken en naar de federale Wetgevende Kamers; het kan door iedere belanghebbende persoon worden geraadpleegd of verkregen.

5° zijn advies verstrekken omtrent de aanwijzing van de consulent inzake informatieveiligheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer voor het Rijksregister en voor het Register van de identiteitskaarten, bedoeld in artikel 6bis van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten;

6° erop toezien dat alle wettelijke en reglementaire bepalingen inzake identiteitsdocumenten in acht genomen worden;

7° toezicht houden op het volledige proces van aanmaak en afgifte van de elektronische identiteitskaarten, alsook van de gekwalificeerde elektronische identiteits- en handtekeningcertificaten;

8° beschikken over een sterk beveiligde website waarop iedere belanghebbende de actieve rootcertificaten van de overheid, de conformiteit van zijn eigen gekwalificeerd certificaat, van de geaccrediteerde certificatieinstantie en van de identiteitskaartproducent, de identiteitskaartpersonalisator en de identiteitskaartinitialisator, bedoeld in de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten, kan nagaan;

9° aan de minister van Binnenlandse Zaken elk voorstel voorleggen dat het nuttig acht met betrekking tot de veiligheid van de gegevens en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer;

10° aan de Minister van Binnenlandse Zaken advies verstrekken omtrent de eventuele vervaardiging van veiligheidsdocumenten voor andere doeleinden;

11° aan de Minister van Binnenlandse Zaken advies verstrekken omtrent de machtiging van de geautomatiseerde controle van de identiteitskaart door elektronische of andere leesprocedures;

12° de gemeenten verplichten, wanneer de Belgische openbare overheden of de openbare en private instellingen van Belgisch recht die een opdracht van algemeen belang vervullen, bedoeld in artikel 5, krachtens een wet, decreet of ordonnantie de gemeenten om andere dan de in artikel 3 vermelde informatiegegevens kunnen verzoeken, deze gegevens te verstrekken door toedoen van het Rijksregister; de aldus verstrekte gegevens worden niet in het Rijksregister bewaard;

13° ieder jaar, op de eerste dag van de gewone zitting, aan de federale Wetgevende Kamers verslag uitbrengen over de vervulling van zijn opdrachten gedurende het afgelopen jaar; dit verslag wordt gedrukt en verstuurd naar de Minister van Binnenlandse Zaken en naar de federale Wetgevende Kamers; het kan door iedere belanghebbende persoon worden geraadpleegd of verkregen;

14° machtiging verlenen om toegang tot de informatiegegevens van het wachtregister bedoeld in artikel 1, § 1, eerste lid, 2°, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, te hebben overeenkomstig artikel 5;

Dans les cas visés aux 1° et 12° de l'alinéa 1^{er}, le comité sectoriel envoie dans les trente jours après sa décision une copie de celle-ci au ministre de l'Intérieur et au ministre de la Justice. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et après avis du comité sectoriel, les cas dans lesquels une autorisation n'est pas requise.

Loi du 19 juillet 1991 relative aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques

Art. 6bis

§ 1^{er}. Le Registre national des personnes physiques, institué au Service public fédéral Intérieur, tient un fichier central des cartes d'identité. Ce fichier porte le nom de «Registre des Cartes d'identité» et contient les données suivantes:

1° pour chaque titulaire: le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques, la langue demandée pour l'émission de la carte d'identité et le numéro d'ordre de la carte;

2° pour chaque carte d'identité émise:

a) la date de demande avec la date d'émission du document de base, la date d'émission, la date de péremption de la carte et, le cas échéant, la date de destruction;

b) la date de délivrance et la commune qui l'a délivrée;

c) le numéro d'ordre de la carte;

d) le numéro de séquence (première, deuxième, troisième, etc. carte);

e) l'information dont il ressort que la carte est valable, périmée ou détruite et, dans ce cas, la raison;

f) le type de carte d'identité;

g) indication de la présence ou de l'absence de la fonction «signature électronique»;

h) la date de la dernière mise à jour;

i) la date de la dernière mise à jour relative à la résidence principale.

15° octroyer l'autorisation d'accéder aux informations du registre des cartes d'identité visé à l'article 6bis, § 1^{er}, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, conformément à l'article 6bis, § 3, de cette même loi.⁴

Dans les cas visés **aux 1°, 12°, 14° et 15°** de l'alinéa 1^{er}, le comité sectoriel envoie dans les trente jours après sa décision une copie de celle-ci au ministre de l'Intérieur et au ministre de la Justice. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et après avis du comité sectoriel, les cas dans lesquels une autorisation n'est pas requise.⁵

Loi du 19 juillet 1991 relative aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques

Art. 6bis

§ 1^{er}. Le Registre national des personnes physiques, institué au Service public fédéral Intérieur, tient un fichier central des cartes d'identité. Ce fichier porte le nom de «Registre des Cartes d'identité» et contient les données suivantes:

1° pour chaque titulaire: le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques, la langue demandée pour l'émission de la carte d'identité et le numéro d'ordre de la carte;

2° pour chaque carte d'identité émise:

a) la date de demande avec la date d'émission du document de base, la date d'émission, la date de péremption de la carte et, le cas échéant, la date de destruction;

b) la date de délivrance et la commune qui l'a délivrée;

c) le numéro d'ordre de la carte;

d) le numéro de séquence (première, deuxième, troisième, etc. carte);

e) l'information dont il ressort que la carte est valable, périmée ou détruite et, dans ce cas, la raison;

f) le type de carte d'identité;

g) indication de la présence ou de l'absence de la fonction «signature électronique»;

h) la date de la dernière mise à jour;

i) la date de la dernière mise à jour relative à la résidence principale.

⁴ Art. 3, 1°: ajout.

⁵ Art. 3, 2°: modification.

In de gevallen bedoeld in 1° en 12° van het eerste lid stuurt het sectoraal comité binnen dertig dagen na zijn beslissing een afschrift ervan naar de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van het sectoraal comité, in welke gevallen geen machtiging vereist is.

**Wet van 19 juli 1991 betreffende de
bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot
wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot
regeling van een Rijksregister van de natuurlijke
personen**

Art. 6bis

§ 1. Bij het Rijksregister van de natuurlijke personen, ingesteld bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, wordt een centraal bestand van de identiteitskaarten, gehouden. Dit bestand draagt de naam «Register van de Identiteitskaarten» en bevat de volgende gegevens:

1° voor iedere houder: het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen, de gevraagde taal voor de uitgifte van de identiteitskaart en het volgnummer van de kaart;

2° voor elke uitgegeven identiteitskaart:

a) de datum van aanvraag met aansluitend de datum van uitgifte van het basisdocument, de datum van uitgifte, de vervaldatum en in voorkomend geval de datum van vernietiging;

b) de datum van uitreiking en de gemeente die ze uitgereikt heeft;

c) het volgnummer van de kaart;

d) het sequentienummer (eerste, tweede, derde kaart, enz.);

e) de informatie waaruit blijkt dat de kaart geldig, vervallen of vernietigd is en, in dat geval, de reden;

f) het type van identiteitskaart;

g) de aanwijzing van het bestaan of de afwezigheid van de functie «elektronische handtekening»;

h) de datum van de laatste bijwerking;

i) de datum van de laatste bijwerking betreffende de hoofdverblijfplaats.

15° machtiging verlenen om toegang tot de informatiegegevens van het register van de identiteitskaarten bedoeld in artikel 6bis, § 1, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, te hebben overeenkomstig artikel 6bis, § 3, van dezelfde wet.⁴

In de gevallen bedoeld in 1°, 12°, 14° en 15° van het eerste lid stuurt het sectoraal comité binnen dertig dagen na zijn beslissing een afschrift ervan naar de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van het sectoraal comité, in welke gevallen geen machtiging vereist is.⁵

**Wet van 19 juli 1991 betreffende de
bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot
wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot
regeling van een Rijksregister van de natuurlijke
personen**

Art. 6bis

§ 1. Bij het Rijksregister van de natuurlijke personen, ingesteld bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, wordt een centraal bestand van de identiteitskaarten, gehouden. Dit bestand draagt de naam «Register van de Identiteitskaarten» en bevat de volgende gegevens:

1° voor iedere houder: het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen, de gevraagde taal voor de uitgifte van de identiteitskaart en het volgnummer van de kaart;

2° voor elke uitgegeven identiteitskaart:

a) de datum van aanvraag met aansluitend de datum van uitgifte van het basisdocument, de datum van uitgifte, de vervaldatum en in voorkomend geval de datum van vernietiging;

b) de datum van uitreiking en de gemeente die ze uitgereikt heeft;

c) het volgnummer van de kaart;

d) het sequentienummer (eerste, tweede, derde kaart, enz.);

e) de informatie waaruit blijkt dat de kaart geldig, vervallen of vernietigd is en, in dat geval, de reden;

f) het type van identiteitskaart;

g) de aanwijzing van het bestaan of de afwezigheid van de functie «elektronische handtekening»;

h) de datum van de laatste bijwerking;

i) de datum van de laatste bijwerking betreffende de hoofdverblijfplaats.

⁴ Art. 3, 1°: aanvulling.

⁵ Art. 3, 2°: wijziging.

§ 2. Les communes, par l'intermédiaire du Registre national, d'une part, et l'entreprise chargée de la production des cartes d'identité et le prestataire accrédité de services de certification, d'autre part, envoient au Service public fédéral Intérieur - Direction Générale des Institutions et de la Population - les informations nécessaires pour la mise à jour du fichier mentionné sous le § 1^{er}.

§ 3. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les personnes ayant accès à ce fichier, après avis de la Commission de la protection de la vie privée, instituée par la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

§ 2. Les communes, par l'intermédiaire du Registre national, d'une part, et l'entreprise chargée de la production des cartes d'identité et le prestataire accrédité de services de certification, d'autre part, envoient au Service public fédéral Intérieur - Direction Générale des Institutions et de la Population - les informations nécessaires pour la mise à jour du fichier mentionné sous le § 1^{er}.

§ 3. l'autorisation d'accéder au registre des cartes d'identité est accordée par le comité sectoriel du Registre national institué par l'article 15 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, aux autorités publiques belges, pour les informations qu'elles sont habilitées à connaître en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance.

Le comité sectoriel juge si les finalités en vue desquelles l'accès aux données du registre des cartes d'identité a été demandé sont déterminées, explicites et légitimes, et, le cas échéant, si les données du registre des cartes d'identité demandées sont adéquates, pertinentes et non excessives par rapport à ces finalités.

Avant de donner son autorisation, le comité sectoriel vérifie si l'accès se fait en conformité avec la présente loi, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et leurs arrêtés d'exécution, ainsi qu'avec les autres normes pertinentes en matière de protection de la vie privée ou des données à caractère personnel.

Dans les trente jours de sa décision, le comité sectoriel envoie une copie de celle-ci au ministre de l'Intérieur et au ministre de la Justice. ⁶

⁶ Art 4: remplacement.

§ 2. De gemeenten, door bemiddeling van het Rijksregister, enerzijds, en de met de aanmaak van de identiteitskaarten belaste onderneming, en de geaccrediteerde certificatedienstverlener anderzijds, zenden aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken - Algemene Directie van de Instellingen en van de Bevolking - de informatie die nodig zijn om het onder § 1 bedoeld bestand bij te werken.

§ 3. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, en na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, ingesteld bij de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, wie toegang heeft tot dit bestand.

§ 2. De gemeenten, door bemiddeling van het Rijksregister, enerzijds, en de met de aanmaak van de identiteitskaarten belaste onderneming, en de geaccrediteerde certificatedienstverlener anderzijds, zenden aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken - Algemene Directie van de Instellingen en van de Bevolking - de informatie die nodig zijn om het onder § 1 bedoeld bestand bij te werken.

§ 3. De machtiging om toegang te hebben tot het register van de identiteitskaarten wordt verleend door het sectoraal comité van het Rijksregister ingesteld door artikel 15 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, aan de Belgische openbare overheden, voor de informatiegegevens die zij gemachtigd zijn te kennen uit hoofde van een wet, een decreet of een ordonnantie.

Het sectoraal comité beoordeelt of de doeleinden, waarvoor de toegang tot de informatiegegevens van het register van de identiteitskaarten wordt gevraagd, welbepaald, duidelijk omschreven en wettig zijn en, in voorkomend geval, of de gevraagde informatiegegevens uit het register van de identiteitskaarten toereikend, ter zake dienend en niet overmatig zijn ten opzichte van die doeleinden.

Vooraleer zijn machtiging te geven, gaat het sectoraal comité na of de toegang of de mededeling geschiedt in overeenstemming met deze wet, de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en hun uitvoeringsbesluiten, alsmede met de andere pertinente normen inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer of persoonsgegevens.

Binnen dertig dagen na zijn beslissing stuurt het sectoraal comité een afschrift ervan naar de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie.⁶

⁶ Art. 4: vervanging.